

## REGOLAMENTO (CE) N. 2542/2001 DELLA COMMISSIONE

del 21 dicembre 2001

**recante apertura, per l'anno 2002, di contingenti tariffari per l'importazione nella Comunità europea di prodotti originari della Repubblica ceca, della Slovacchia, della Romania, dell'Ungheria e della Bulgaria**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio, del 6 dicembre 1993, sul regime di scambi per talune merci ottenute dalla trasformazione di prodotti agricoli <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2580/2000 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 7, paragrafo 2,

vista la decisione 98/707/CE del Consiglio, del 22 ottobre 1998, relativa alla conclusione del protocollo di adeguamento degli aspetti commerciali dell'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica ceca, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione europea e dei risultati dei negoziati agricoli dell'Uruguay Round, compresi i miglioramenti del regime preferenziale esistente <sup>(3)</sup>, in particolare gli articoli 2 e 6 del protocollo di adeguamento,

vista la decisione 98/638/CE del Consiglio, del 5 ottobre 1998, relativa alla conclusione del protocollo di adeguamento degli aspetti commerciali dell'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica slovacca, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione europea e dei risultati dei negoziati agricoli dell'Uruguay Round, compresi i miglioramenti del regime preferenziale esistente <sup>(4)</sup>, in particolare gli articoli 2 e 6 del protocollo di adeguamento,

vista la decisione 98/626/CE del Consiglio, del 5 ottobre 1998, relativa alla conclusione del protocollo di adeguamento degli aspetti commerciali dell'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Romania, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione europea e dei risultati nei negoziati agricoli dell'Uruguay Round, compresi i miglioramenti del regime preferenziale esistente <sup>(5)</sup>, in particolare gli articoli 2 e 5 del protocollo di adeguamento,

vista la decisione 99/67/CE del Consiglio, del 22 ottobre 1998, relativa alla conclusione del protocollo di adeguamento degli aspetti commerciali dell'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repub-

blica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione europea e dei risultati dei negoziati agricoli dell'Uruguay Round, compresi i miglioramenti del regime preferenziale esistente <sup>(6)</sup>, in particolare gli articoli 2 e 5 del protocollo di adeguamento,

vista la decisione 99/278/CE del Consiglio, del 9 marzo 1999, relativa alla conclusione del protocollo di adeguamento degli aspetti commerciali dell'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Bulgaria, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia all'Unione europea e dei risultati dei negoziati agricoli dell'Uruguay Round, compresi i miglioramenti del regime preferenziale esistente <sup>(7)</sup>, in particolare gli articoli 2 e 5 del protocollo di adeguamento,

considerando quanto segue:

- (1) Il protocollo 3 sugli scambi di prodotti agricoli trasformati, modificato dal protocollo di adeguamento dell'accordo europeo con la Repubblica ceca, prevede la concessione di contingenti tariffari annuali per l'importazione di prodotti originari di tale paese.
- (2) Il protocollo 3 sugli scambi di prodotti agricoli trasformati, modificato dal protocollo di adeguamento dell'accordo europeo con la Repubblica slovacca, prevede la concessione di contingenti tariffari annuali per l'importazione di prodotti originari di tale paese.
- (3) Il protocollo 3 sugli scambi di prodotti agricoli trasformati, modificato dal protocollo di adeguamento dell'accordo europeo con la Romania, prevede la concessione di contingenti tariffari annuali per l'importazione di prodotti originari di tale paese.
- (4) Il protocollo 3 sugli scambi di prodotti agricoli trasformati, modificato dal protocollo di adeguamento dell'accordo europeo con la Repubblica d'Ungheria, prevede la concessione di contingenti tariffari annuali per l'importazione di prodotti originari di tale paese.
- (5) Il protocollo 3 sugli scambi di prodotti agricoli trasformati, modificato dal protocollo di adeguamento dell'accordo europeo con la Bulgaria, prevede la concessione di contingenti tariffari annuali per l'importazione di prodotti originari di tale paese.

<sup>(1)</sup> GU L 318 del 20.12.1993, pag. 18.<sup>(2)</sup> GU L 298 del 25.11.2000, pag. 5.<sup>(3)</sup> GU L 341 del 16.12.1998, pag. 1.<sup>(4)</sup> GU L 306 del 16.11.1998, pag. 1.<sup>(5)</sup> GU L 301 dell'11.11.1998, pag. 1.<sup>(6)</sup> GU L 28 del 2.2.1999, pag. 1.<sup>(7)</sup> GU L 112 del 24.4.1999, pag. 1.